

الدور والفترة في الأسبوع

للاستاذ عباس خضر

هل تقدم الأدب في ربيع القرد الأخير :

وأما الشعر فإذ ، يقال إنه انحط ولم ندرى مثل شوق وحافظ ومطران ، ولكن الحق أن شمر أولئك الشعراء الراحلين على جودته ووفائه بأغراضه في عصره أصبح غير ملائم لهذا الزمن . وقد جد بعدهم شعراء لم يبلغوا بالشعر ما يرجى ولكنه ساروا على نهج آخر ، فلا مدح ولا هجاء ، يتقنون للمواطن وللعمدة ، وقد التزموا وحدة القصيدة ، وتحروا بعضهم من التزام القافية ؛ فإذا لم يكن من الوليد ما يرضى لحسبنا أن نودع شيئا ونستقبل وليدا .

وأما الدراسة الأدبية فهي وليدة الجامعة المصرية ، كانوا يترجمون للشعراء والأدباء كما يترجم «الأغاني» وغيره ، ثم صارت الدراسة تحليلية نقدية فيها جانب من العلم وجانب من الأدب . وأما الأغاني ، وهي نوع من الأدب ، فأذكر أنني كنت أذهب إلى تياترو ألف ليلة لسماع توحيدية ، وكنت أنمق إذ كنت طالبا ممما من طلبة القضاء الشرعي ، فكنت أسمع منها كما كنا نسمع من غيرها أسوانا جميلة ولكن لا معنى للأغنيات نفسها ، لم يكن فيها شيء كالذي نسمعه الآن من أم كلثوم وعبد الوهاب ولا أباغ إذا قلت إن الأغاني كانت كالوسيقى الصامتة .

هذه هي مظاهر التقدم في الأدب ، أما أسباب هذا التقدم فكثيرة ، أهمها أن الأدب ظل للحياة الاجتماعية ، كما يقول تين ، وقد تقدمت الحياة الاجتماعية في الفترة الأخيرة تقدما ظاهريا فن الطبعي أن يتقدم ظلها وهو الأدب ، ومن هذه الأسباب أن أدبنا يعتمد على الأدب العربي والأدب الغربي ، وقد أكثرنا من نشر كتب الأول وزاد الاطلاع عليها ، كما ازداد الاتصال بالأدب الغربية ، ولذلك زادت ثقافة الأدب ، ومما زاد هذه الثقافة ومماها علم النفس وعلم الاجتماع .

وبعد ذلك وقف الدكتور صلاح الدين يقدم الدكتور عوض فمير عن إشفاقه عليه لوقوعه بين الأدبيين الكبيرين المؤيدين ، وقال إنه يذكر العبارة المأثورة عن المجمع اللغوي « شاطر ومشطور وبينهما طازج » وكان جديرا بصلاح الدين بك أن يذكر أن هذه العبارة مما تنسرت به بعض المجلات الهزلية على المجمع وليست مأثورة منه .

وقف الدكتور عوض فقال : يظهر أن منظمي المناظرة

اشترت في الأسبوع الماضي إلى المناظرة التي جرت في القاعة الشرقية بالجامعة الأمريكية ، وكان موضوعها « تقدم الأدب تقدما مرضيا في ربع القرن الأخير » أبد الرأي الدكتور أحمد أمين بك ومعالى الدكتور طه حسين بك ، وعارضه الدكتور محمد عوض محمد بك ، وكان بدبر المناظرة ويقدم المتحدثين الدكتور محمد صلاح بك وزير الخارجية . ولا شك أن حرص الوزير على حضور المناظرة — وكان ذلك في اليوم الثاني لتأليف الوزارة — كان مثلاً رائعا للشعور بالثيمة الأدبية . ولك أن تعتبر اشتراك وزيرين في مناظرة أدبية عامة دليلا مؤيدا للرأي وهو تقدم الأدب في هذه الفترة .

بدأ الدكتور أحمد أمين بك ففرض الموضوع عرضا حسنا وفصلا تفصيلا شافيا ، استعرض أنواع الإنتاج الأدبي وقارن كلا منها بما كان عليه قبل هذه الفترة وما صار إليه ، فأقاله كانت إما مترجمة بتصرف أو غير تصرف ، أو مقالة إنشائية يقلب عليها البدع القفلى ، وبعض المقالات كانت على حالة شبه بدائية ، وحتى الكتاب الماصرون كانوا لم ينضجوا بعد ولو قارنا بين ما كانوا يكتبونه وبين كتابتهم الحالية وجدناهم خطوا خطوات واسعة نحو التقدم ؛ والآن قد أصبحت المقالة ناضجة ، غزرت معانيها وتدفق أسلوبها

والقصة : لم تكن موجودة ، شاهدنا غشليات شوق وقصص تيمور والحكيم وناشئة الأدب . وقد كانت القصص كلها مترجمة فصار لنا قصة مصرية تتمرض لشاكلتنا وتتحدث عما يجري في حياتنا .

كشكول الأسبوع

□ صدر أخيراً ديوان « أنفاس محترقة » للاستاذ محمود أبو الوفا ، وقد تصفحته متعطشاً به وهو يحمل إلى عقب هذه الشاعرية التي صهرت الحياة بعدها النفيس وأشعل الألم عودها الطيب ، فأطربني وأمتحنني ما فيه من شعر حتى نأبض جيل . وقد حرصت على وضع هذا الديوان قريباً من يدي لأعاهد القامة بقراءة شعره فيما أرجو من أطيب الأوقات .

□ كان معالي الدكتور طه حسين بك يستقبل المهتمين في الوزارة ، وغداً أسكنه الله داراً مآباً ، فقليل ! وتوجه إلى دار معاليه جامع من هيئة التدريس في كلية الآداب كانوا يمارسون في تدبسه لإلقاء محاضرات بالكلية ، وعم من صناعته . . . ولما رأته قادراً على قوله : أقبلتم حين أقبلت !

والمؤسف أن تكون هذه أخلاق بعض من يقال إنهم من أهل العلم .

□ قرر معالي وزير المعارف نقل الدكتور زكي مبارك من دار الكتب إلى تفتيش اللغة الفرنسية بوزارة المعارف مع ترقينه إلى الدرجة الثالثة . وليست هذه الترقية إلا حقاً للدكتور زكي حرم لياه من قبل .

□ وبهم الآن معالي الوزير باستئناف النشاط الثقافي في السودان ونشر معاهد التعليم المصرية هناك ، ويعمل على تذليل ما كان قد أثارته الحكومة السودانية من العقبات في هذا السبيل .

□ نشرت مجلة « رسالة الباكستان » التي تصدر في القاهرة ، أن الباكستان احتفلت بالذكرى الألفية لابن سينا يوم ٢٢ ديسمبر الماضي .

□ تخضر إلى مصر فرقة موسيقية عمومية تتألف من نحو مائة موسيقي ، وستحلي حفلاتها في سينما رمفول . وقد تفضل بجلالة الملك بفضل حفلات هذه الفرقة برعايته الملكية السامية .

□ تار موظفو محطة الإذاعة وقدموا استقالاتهم لأسباب تتعلق بوظائفهم وترقياتهم ، فأرغام المسؤولين في المحطة بالعمل على تلافى هذه الأسباب . ولكن بقي الجمهور ... وهل يضرب عن سماع برامج الإذاعة حتى يهتم المسؤولون بتحسينها ؟

□ ولعل ما يبعث الأمل أن نرى اهتمام معالي الدكتور حامد زكي وزير الدولة بشئون الإذاعة المصرية وقد طلب أن يزود بجميع البيانات والمقائلي الخاصة بالإذاعة ، تمهيداً لوضع أساس جديد وإصلاح شامل فيها .

□ يقترح بعض القنوين أن يطلق على الإذاعة المصرية « أذاع » بضم الهمزة على وزن فعال ، وهي صيغة الأذواء والأسراض كصناع وزكام ، فيقال مثلاً : أصبت بأذاع ، أي سمعت الإذاعة المصرية .

بمحوها عن يستطيع أن يقف ممرضاً أمام هذين الفطحلين فلم يجدوا كبشا فيرى فقد موني فداء ... وإذا كان (السندونش)

شاطرا ومشطورا بينهما طازج فإن بينهما الآن قطعة من الجبن ثم دخل في موضوع المناظرة فمر على بسن التبت ، قال :

إن التحدث الأول أتى بالشعر في الآخر مع أن الشعر له المكان الأول في الأدب العربي ، وأشاد بشعر شوقي وأشار إلى بعض قصائده مما لم يقل أحد مثله من بعده ، وحيد الزام الوزن والقافية ، وبما قاله أن

أدبنا الحديث أخذ ينمو منذ عصر اسماعيل ثم وقف في العصر الحاضر . وأخيراً قال :

إن المقال شيء قصير ليس فيه مجال للطاقة الأدبية ، وهو مع ذلك لم يتقدم ، اذكروا كاتباً ممن تقرأون لهم الآن وتعجبون بهم : هل هذا الكاتب من إنتاج الزمن الماضي أم الحاضر ، فالعبرة بالمنتجين لا بالإنتاج .

وهذه ثانی مناظرة في هذا الموسم أرى فيها الدكتور عوض بك في الجانب الضعيف مضجياً بنفسه ... وقد يستعجن الثناء على هذه « التضحية » ولكنني لاحظ أنه لا يبذل مجهوداً يذكر في تقوية هذا الجانب ، بل هو

يزيده ضجاً بالثغرة والدعابة في غير صالح جانبه ، فيبدو ظريفاً كما يبدو موضوعه ضيقاً .

وأظن أن مما يحفظ التوازن في المناظرات أن يتوخى في اختيار الممرض أن يكون لديه باعث الحماس الذي يحرص على أن يظهر كفايته في العصبية التي يتصدى للدفاع فيها من جانب يحتاج إلى مجهود .

ثم نهض الدكتور طه حسين بك ، وكان يبدو متعباً ، وكان هذا طبيعياً لعناقه فيما لا يس ابتداء عهد الوزارة في ذلك اليوم ، واسكنه مع ذاك تحدث حديثاً طيباً متمماً كماداته ، قال : إن وجود عوض نفسه ينقض ما قاله ، لأنه حديث وليس ممن أنضجهم العصر الأول ، فهل هو يفكر نفسه ؟ إذا كان يفعل فنحن لانوافق لأننا نقرأ له ما يمجبننا ؛ وقد مضى الوقت الذي كان يؤرخ الأدب فيه بالزمن ، وإنما يؤرخ بالحوادث والمهمات وإن شوق بمعدودته من اسبانيا واستلامه صورا جديدة جعل الشعر العربي لغة للتمثيل ، وهذا من ثمرات ربع القرن الأخير . إننا نجد في هذه الفترة جديداً لم يكن ، نجد تيمور وتوفيق الحكيم ، ونجد كثيراً من الأدباء المعاصرين

« فطاطرى وعواد » وكان أكثر الموسيقيين منسكبين ، ولم يشذ إلا بعض الأفذاذ . وكانت الموسيقى تذكر مقرونة باللهو والفساد فإن أمس من اليوم ؟ لقد صار بالبلاد معاهد ومدارس خصصت للموسيقى ودراسة علومها وفنونها وآلات هزقمها ، واعترفت الدولة بمكانة الموسيقى ، وأصبحت من مواد الدراسة في مختلف المدارس ، وصار لها مراقبة عامة في وزارة المعارف ، وتعدت المصنفات والمجلات الموسيقية ، رعين الدكتور الحفنى آثار الأفلام والتسجيل الصوتى والاذاعة في نشر الموسيقى وتيسيرها لكافة الناس .

ثم جاء دور الأستاذ عبد الرحمن صدق فقال إنه يتكلم على الفنون باعتباره فرداً من الجمهور يقول كلته في مواجهة أصحاب الفنون . وانصبت فكرته على أن تقدم الفنون في الكم أكثر من الكيف ، وذلك أنه لا يوجد في هذه الفترة أساتذة في الفنون لهم خصائص بارزة كما كان في العهد الماضى ، وأن ذلك يرجع إلى أن الفنانين يتجهون إلى الجمهور بحكم انتشار الروح الديمقراطية ، فلا ترام يحرسون على الإتيان الفنى المثالى بمقدار ما يحرسون على إرضاء أذواق الجماهير . ولا علاج لهذه الحال إلا بما يرجى من تقدم التعليم وانتشار الثقافة حتى يرتفع المستوى الذوق لدى الجمهور . وفيها عدا كلمة الأستاذ عبد الرحمن صدق نجد أن حضرات المتحدثين وجهوا كل همهم إلى الشكايات ولم يبينوا جوهر التقدم في الفنون ، وإن كان الدكتور الحفنى ألمح إلى شيء من ذلك في الموسيقى .

مهمية مصر — الباكستان :

يفكر بعض الشخصيات المصرية والباكستانية بالقاهرة في إنشاء جمعية « مصر — الباكستان » تعزيزاً وتوطيئاً لروابط الأخوة بين البلدين ، وتكون مركزاً لا انتقاء ألوان الثقافة والتعاون العلمى بينهما ، ومن الشخصيات المصرية البارزة التى رحبت بالفكرة محمد حسن المشاوى باشا وصالح حرب باشا ومحمد على علوبة باشا والأستاذ جلال حسين . والفكرة جذيرة بالترحيب فى مصر جميعات مماثلة شكلاً كرابطة « مصر — أوروبا » وكان بها فى أيام الحرب الاتحاد المصرى الانجيزى . ولا شك أن أغراض هذه الجمعيات حقيقة بالاهتمام بها والانتباه إليها ، بصرف النظر عما لابس الاتحاد المصرى الانجيزى من اعتبارات لم نكن فى صالح الجانب المصرى .

ومهما يكن من شيء فإن الروابط بين مصر والباكستان

الذين يشغلون حياتنا الأدبية وهم من إنتاج الفترة الأخيرة . وقد نضجنا حقاً كما قال الدكتور أحمد أمين وتطورت أنواع إنتاجنا . كانت حياتنا محدودة الآفاق مفعودة الحرية ، ولا أقصد الحرية الخارجة عن الإرادة من ضغط ورقابة وتقييد ، بل أقصد حرية العقل حين تنسج آفاقه فلا يخشى من نفسه حين يفكر فيما يريد وقد شذ عن مقتضيات البيئة أمثال البارودى وشوق وحافظ ثم قال الدكتور طه : هذا كله شيء . والرضا عن الأدب الحالى شيء آخر ، فالحياة الأدبية أخص ما يميزها أنها لا ترضى عن نفسها وليس أخطر على الأدب والفن من الرضا ، فإذا نظرنا إلى الآماد التى أمامنا لا ترضى عن أدبنا ، ولكنى أرى لأننا فى الطريق وإن كنت لا أقنع بالأدب الحاضر .

التقدم فى الفنون الجميلة :

وكانت مناظرة هذا الأسبوع بالقاعة الشرقية أيضاً موضوعها « ما حققته مصر من التقدم فى الفنون الجميلة » واشترك فيها محمد حسن بك وسليمان نجيب بك والدكتور محمود الحفنى والأستاذ عبد الرحمن صدق . ولم تكن مناظرة بالمعنى المعروف بل كانت حديثاً موزعاً ، إذ اختص كل منهم بالكلام على التقدم فى ناحية من نواحي الفنون الجميلة . فتكلم محمد حسن بك عن التصوير والنحت ، قال إن مصر أحرزت تقدماً محسوساً فى ربيع القرن الماضى فى هذه الناحية ، فلم يكن بهم بها إلا القليل ، وكانت مادة الرسم ثانوية فى برامج التعليم فأصبحت أساسية ، وصار للفنون الجميلة معاهدها المالية ، وصار لمصر فنانون يعرضون أعمالهم فى المعارض داخل البلاد وخارجها ، وسما الإحساس الفنى لدى الجمهور فأقبل على ارتياد المعارض الفنية ، وأشار إلى المناسبات الفنية ، التى كان يشغلها الأجانب كالمعمداه والأساتذة فأصبح هؤلاء مصريين .

وتحدث سليمان نجيب بك عن التمثيل والسينما أو كارت الفروض أن يتحدث فهما ، ولكنه شغل الوقت بالحديث عن التمثيل فى عهده الأول أيام الشيخ — لاهم حجازى وجورج أبيض حتى وصل إلى مسرح رمسيس ونجيب الريحانى ، وكل ما قاله عن التمثيل فى ربيع القرن الأخير أنه تقدم فى فن الإخراج .

وتناول الدكتور الحفنى الموسيقى فقارن بين حالها فى ربيع القرن الأخير وما قبله ، فقال إنه لم يكن هناك فن موسيقى مختص به موسيقيون محترمون ، فكنت تقرأ على دكان فى شارع محمد على « دواخنى وموسيقى » وعلى دكان آخر بيولات